

# TARTU TURU TEATAJA

Turul puhud juttu inimesega, poes vaigid pakendiga. Lihtsad asjad on põnevad. Turg on nagu omalaadne regilaul, kõneleb sellest, millest inimese kõht mõtleb. Turg on olnud ja jääb Tartu linnakeskkonna oluliseks osaks ja külaliste meelispaigaks.

**Tartu avaturg** kesklinnas Dorpati taga on **legendaarne kauplemise ja kokusaamise koht**, mis töötab aastaringelt. Vastavalt ilmadele täitub Tartu avaturg taimede müüjiga maist ja köögiviljadega juunist. Suvise hooaja tõmbenumber on kohalikud värsked maasikad. Kümned maasikasvatatajad on turul ise müümas või pakuvad oma toodangut turu kauplejate abil. Rõõm on tõdeda, et Tartu turg on hooaja alguses esimene koht, kuhu Eestist maasikas müüjile jõuab. Värske ja kodumaise talutoodangu kvaliteedimärk on **Turu Tempel** – neile, kes ise koha-

likku toidukraami kasvatavad või valmistavad ning turul müüvad. Tervislik tootmine tähendab ju ka seda, et sööme meie lähemas ümbruskonnas kasvatatud ja toodetud. Tartu turul on suurim heameel seda järjepidevust toetada ja linlastele nõnda maaelu tutvustada. Igauks meist saab ühist elujärge parandada, kui pruugib kohalikke toiduaineid. Hoiame loodust ja anname tööd oma naabrile. Iga ostja võiks valiku teha kodumaise ja veelgi enam kodulähedase inimese töö kasuks.

Lisaks on avaturu müügipaviljonides kodu- ja sportikaupu, riideid, jalanõusid

ning tooteid, mida mujalt kaubandusest ei leia. Turu missioon on toetada väiketootjat-kauplejat ja võimaldada neile igapäevane töö igas olukorras. Turg ise ei müü, vaid annab kauplejatele müügikohta. Väga lihtne ja kaasaegne lahendus on osta avaturul **müügikoht mobiiltelefoniga** sarnaselt auto parkimispileti teenusele. Nisugust lahendust pakub ainult Tartu avaturg.

**Taludele on turg tihti ainus püsiv müügikoht**, sest suurte kaubanduskettide hankelepingud on väiketootjate riskantsed ja oma poe loomine liiga kulukas. Turul saab kaupleja oma tooteid

müüa lihtsalt: müüma saab tulla päevaks või ka pikemaks ajaks. Nädalavahetustel käivad külaliskauplejad müümas värskeid tootepartiisid, mida jagub vaid päevaks-paariks. Läbi aegade on turg tuntud selle poolest, et siin saab maitseda ja kaubelda. Turg on hüppelaud alustavale ettevõtjale. Väikeettevõtjad annavad olulise panuse meie igapäevasesse maisteküllusesse. Kus nad siis veel ostjatega kohtuksid, kui mitte turul?

**Tartu turul toimub üht-teist iga päev** – avatud on ka kohvikud ja puhkeala ning laste põllumaa. Tähtpäevadel pakume kontserte ja muud meelelahutust. Lisaks valime juulis avaturu parimat kauplejat, Turu Päikest, palun vaadata ja hääletada: [www.facebook.com/tartuturgas/](http://www.facebook.com/tartuturgas/)

Kaubamaja vastas asuv Turuhoone ja Avaturg täiendavad teineteist ning moodustavad terviku. Tartu turu missiooniks on luua ostu- ja müügi- ja edendada kohalikku kaubanduskultuuri; pakkuda häid talu- ja aiasaadusi ning käsitööd; harida kõiki osapooli tooraine kasutamises tervislikul tootmisel. Lisaks toetame alustavat tootjat-kauplejat ja loome talle soodsa kauplemise keskkonna igapäevaseks suhtluseks ostjaga.

Turul on rõõm osaleda Tartu sündmustel. **Käesoleva aasta Autovabaduse puisteel osaleb turg kahe põneva algatusega: roheturg igal laupäeval ja pühapäeval kell 10-14 ja erinevad toiduautod turuhoone ümbruses igapäevaselt lõunast õhni.**

Vabaduse puisteel turuhoone-poolse jalakäijate ülekäiguraja juures nädalavahetuse hommikuti toimuv roheturg on klassikaline *pop-up*-lahendus. Laupäeva hommikul tulevad viis erinevat kauplejat Tartu turu telgi alla ja müüvad värsket ning pühapäeva pealelõunal pakitakse telk kokku. Kohal on Suurkivi mahetalu, Ene Lodi ja Heidi Kiisler pagaritoodetega, Kalju Kiisa ja Tolgo talu köögiviljadega, Seljamaa talu astelpajutoodetega, Külm talu jäätisega, Tiiu lilledega jt. Müüakse ka marju, suhkruvatti, mahlu ja muud. Kauplejad korjavad ja valmistavad oma kaubapartiid just antud sündmuse ajaks.

Turuhoone ümbrust elavdame ja kutsume vaatama eripäraseid tänavatoidukohti ning jalutama Emajõe ääres. **Kosmose Käru** on kvaliteetsest ja autentselt tänavatoidust lugupidav tänavarestoran, mille toiduretseptid pärinevad erinevatest kultuuridest. Restorani kokad näevad vaeva, et menüü oleks pidevas arengus ning kutsuvad kõiki maitsma ning samuti küsimusi küsima, sest igal retseptil on oma kuulmist väärt lugu.

**Shariff Saloon** pakub turuhoone parklas võimalust nautida tänavatoidu ja suviseid kokteile eripärase busi terrassil. Lihtsalt valmiv toit ning laialdane jookide valik on see, mida ilusate ilmadega nautima tulla. Saab ka tellida juba tuttavad Lihasõprade lihatooteid: šašlõkke, suitsuliha jms.

**Tartu Cateringi** toiduhaagis pakub käsitööna valminuid, maitsvaid ning mahlaseid burgereid ja parimat krõbekana. Jahutatavatest jookidest on jäätisekokteileid ja karamelli jääkohvi. Võimalik on tellida ka šašlõkke, snäki- ja magustamisi ja muid peolaua hõrgutisi.

**9.-10. juulini toimub üle mitme aasta jälle Hansalaat, haarates kogu kesklinna - avaturust mööda Emajõe äärt turuhoone ja turuhoone**

**mööda Küüni tänavat ning kaasates parki Raekoja platsini.** Suur territoorium tagab müügiplatsi üle neljasajale kauplejale, kes tulevad kokku Eestist ja naaberriikidest. Soovime ka, et küllastajatel oleks mugav ja ohutu ning kõik külalised mahuksid Tartu käesoleva aasta ühele suuremale sündmusele. Linnavalitsus ja turg tahavad ka edaspidi sisustada meie linna uhkust, Emajõe äärt, ja pakkuda elamuslikku linnakodanikele ning külalistele erinevate sündmuste näol.

Laadal müüvadavate toodete valik on lai ja kauplejad soovivad linlastele oma tööga rõõmu luua. **Silme eest võtab kirjikus käsitöölise arv ja antud kauba sortiment**, mida pakutakse Raekoja platsil. Traditsiooniline käsitöömermede ala on Emajõe ääres turuhoone taga. **Toiduainetega ja jookidega kauplejad** olenevalt paigutatud Küüni tn otsa ja turuhoonesse ning avaturul. **Toiduautod ja muud maitseelamused** paiknevad kahel toidualleel - turuhoone taga ja Poe tänaval. **Värskeid marju ja kartulit** ning muud toidukraami leidub rikkalikult sortimendis ka avaturul ja turuhallis. Emajõe ääres ärikeskuse taga on **erinevat tööstus- ja riidekaupa**. Küüni tänaval ja pargi alleel on **segakaup nii Eestist kui mujalt. Kasutatud asjade täika** toimub Raekoja platsi jõepoolses otsas.

Mitmete batuutide ja karussellide ning atraktsioonide, ponide ja rüütelitega, möögavõitluse ja vibulaskmise ning muude **kogu pere tegevustega ala** on Küüni tn kõrval asuv Kaubahoovi park. Laadapäevadel korraldame avaturul erilisel platsil avatud loomapargi. Loomulikult on erinevais paigus **lõbusad tänavamuusikud** ning tantsumuusikud. Avaturu ees on jälle **laada tantsulka** ja kl 14 esineb **Jüri Homenja** ning õhtul jätkub pidu Grillbaaris ning Paviljon 6s.

**Hansalaat kuulub Rohefestivalide programmi.** Küllastajatele soovitame tulla laadale jalgsi, ühistranspordiga või jalgrattaga. Nii väldite ka parkimisega tekkida võivad probleeme. Kauplejatele palume müüa võimalikult pakendita ja kilekotivaba kaupa. Soovitame toiduained pakendada ostja poolt kaasa võetud nõudesse või lihtsalt paberisse. Toidukauplejad kasutavad komposteeritavaid Vegware nõusid. Laadal on tagatud jäätmete liigiti kogumine ja joogivett saab võtta avalikest kraanidest, mis asuvad Autovabaduse Puisteel, turuhoones ja avaturul.

Laadamelu turuhoones ja avaturul saab alguse juba reedel. Loomulikult on turuhoones reedest pühapäevani kohal palju külaliskauplejaid, kes on just selleks puhuks valmistanud oma toidukraami.

Teadlik ostja oskab hinnata lisaks heale kaubale ka meeldivat suhtlust ostu tegemisel, mõnusat ja mugavat müügikeskkonda ja eripärast kaubavalkut. Toidukauba puhul peetakse tähtsaks värskest, maitselt, hinda, usaldust ja kodumaisust. Seda kõike pakub turg. Kauba valimisel ja müüjaga otse suhtlemisel võib turul saada soovitusi ja õppida nippe, mida poest ei saa. Ostja usaldust müüjate suhtes tahab Tartu turg luua ja hoida. Kes soovib süüa mitmekesiselt, sellele on turg kui elav kokaraamat.

**Rene Kiis**  
Tartu turu juhataja  
[rene.kiis@tartuturg.ee](mailto:rene.kiis@tartuturg.ee)



## MAARAHVA POOD AVATURUL

Kui hoiustajatel on majandusolukord seljakarvad turri visanud, siis hoidistajate jaoks hooaeg alles algab.

**Maarahva Pood** valmistub isetegijate põhihooajaks. Esimesed marjad on valmimas, köögiviljataimed jõudsalt kosumas ja ka värsked koduõunad ei ole enam kaugel. Kuidas kõike seda head ja paremat säilitada? Ikka purki ja pudelisse! Maarahva poes on lai valik purke, pudeleid, säilitus- ja pruulimistarvikuid.

Aitame ka liha suitsutamise, grillimise ja vorstitegemise tarvikutega.

Põnevaid retsepte ja uudistooted leiad meie kodulehelt: [www.maarahvapood.ee](http://www.maarahvapood.ee)



## ZOJA ÕMBLUSTUBA

Zoja on tegelenud kardinate õmblemise ja müüjiga 25 aastat. Õmbluspaviljon asub avaturul peavärava kõrval ja on avatud **T-P kell 8:00-15:00.**

Zoja on läbi aegade pakunud suures valikus tüllkardinaid, pitskardinaid, külgkardinaid elutupa, kööki ja terrassile. Valikust leiab ka temaatilisi kardinaid. Samuti pakutakse riide parandamise õmblusteenust.



### VALI LEMMIK-MÜÜGIKOHT TURUL

**KÕIGE** säravam  
sõbralikum  
ahvatlevam  
korrektsem

*eeskujuks kõigile*

Hääletamine Facebookis [FB/tartuturgas](https://www.facebook.com/tartuturgas).  
Reeglid sealsamas. **Sina otsustad.**

## IRMELI KÄSITÖÖTUBA

**Tikkimismaailm on võrattu!**

Olen juba lapsest saadik käsitöö tegemise aega veetnud, küll põrandavaipu, seinavaipu kudunud. Umbes 10 aastat tagasi leidsin enda jaoks uue hobi – masintikkimise. Käisin kaks korda superkoolitaja Marge Haugi juures Paides koolitusel. Õmblesin ise saunaseelikuid, põllesid ja kotte ning kaunistan tikandiga. Tikin ka teistele toodetele. Tikkimine on loominguiline töö, kus saab mustreid omavahel kombineerida, fantaasiat tuleb lennata lasta. Minu tegemisi ja tooteid saab tellida Facebookis **«Irmeli Käsitöötuba»**. Osta ja tellida saab nüüd ka Tartu avaturu turuhallist platsipoolse sissekäigu kõrvalt. Kui on soov tikkimismaailma avastada, õpetan meeleldi.



## KARLOVA LASTEAIJA PÕLLUMAA AVATURUL

Lapsed on alates 13. maist käinud Tartu avaturul lasteaiela valmistatud peenrakaste kastmas ja rohimas. Ainult sööme- ja hoiurühma lapsed peavad veel sügiseni sirguma, et saaki korjama minna.

Lapsed on saanud selle aja jooksul kogeda mitte ainult taimede kasvatamist ja nende eest hoolitsemist, vaid ka teisi elulisi tarkusi. Lastel tekkis küsimus, miks on nii vähe oavõrseid üles tulnud, kui nemed panid ube mulda palju rohkem. Üheskoos uuriti ja jõuti järeldusele, et ka varesed armastavad ube ning on käinud meie peenrakastis maistamas.

Lapsed ei saanud algul aru, et miks peab peenrakaste kastma, kui vihma alles tibutas, aga kui näpp sügavale mulda torgata, siis muud on täitsa kuiv. Koolieelikute rühma Juhana ja Andres olid oma rühmast ainsad, kes teadsid, mis on umbrohi ja kuidas seda taimede vahelt kätte saab, kuid nüüd on selle oskuse omandanud ka teised selle rühma lapsed.

Tagasisidena lapsevanematelt olime kuulnud, et nii mõnigi laps on viinud oma isa turule peenrakaste vaatama ning avaldanud soovi sellist ka oma õue peale saada, sest nüüd oskab ta ise endale salatit ja sibulat kasvatada.



## TULE TURULE MÜÜMA OMA KÄSITÖÖD, AIASAADUSI, TOIDUKAUPA VÕI MUUD!

Pakkuda on suuremaid ja väiksemaid lette päevaks või kauemaks.  
Info: tel 5192 0480 või [eiko.ilves@tartuturg.ee](mailto:eiko.ilves@tartuturg.ee)



[info@tartuturg.ee](mailto:info@tartuturg.ee)  
[tartuturgas](https://www.facebook.com/tartuturgas)  
[www.tartuturg.ee](http://www.tartuturg.ee)

### 9.-10.07 NÄDALAVAHETUSEL

# TARTU HANSALAAAT

RAEKOJA PLATSIST TURUHOONENI, KÜÜNI TN MÖÖDA EMAJÕE ÄÄRT AVATURUNI.

**Kauplejad lähedalt ja kaugel**

**KÄSITÖÖ**  
Raekoja platsil

**VÄRSKE KAUP**  
Avaturul

**LAADA TANTSULKA**  
Avaturu ees

**TEGEVUSED PERELE**  
Kaubahoovi pargis

**TOIDUKAUP JA -ALLEE**  
Turuhoones ja selle ümber

**TOIDUALLEE**  
Poe tänaval

**SEGAKAUP**  
Küüni tänaval

**TARTU TURU**  
1938

Vaata ka: [fb/tartuturgas](https://www.facebook.com/tartuturgas), [www.tartuturg.ee](http://www.tartuturg.ee)